



EDEL &
STEIN

MANUFAKTUR FÜR WAND & BODEN

manufacturer of wall and floor coverings



ALLES ANDERE ALS OBERFLÄCHLICH

More than just skin-deep

Individuelle Oberflächen lassen Ihre Wohn- und Lebensräume in einem ganz besonderen Licht erstrahlen. Individuell – so wie sich auch Menschen, Dinge oder Gegenstände unterscheiden.

Es ist uns ein Anliegen, Materialien, Oberflächen und Räume zu kreieren, die so einzigartig sind, wie die Menschen, die darin wohnen. Vielseitig und verschieden wie das Leben selbst.

Edel & Stein liefert Ihnen die passenden Produkte und unterstützt Sie bei der Auswahl Ihrer Oberfläche. Lassen Sie sich inspirieren!



Custom-made wall and floor coverings cast a very different light on your surroundings. Unique – because just like people, objects and artifacts differ from each other. It is our concern to create materials, surfacings and rooms that are as individual as the people

who live in them. Many faceted and different – like life itself.

Edel & Stein will supply you with a suitable product and will support you in your choice of wall and floor covering. Let us inspire you!

Andreas Faust



- KAMINE *fireside*
- WOHNZIMMER *living room*
- BAD *bathroom*
- GEWERBE *commerce*
- BÜRO *office*
- BODEN *floor*
- GASTRONOMIE *catering industry*
- HOTELLERIE *hotel industry*
- WELLNESS *spa – wellness area*
- KÜCHE *kitchen*





IHRE KÜCHE – EIN ECHTER AUGENSCHMAUS

Your kitchen – a feast for the eyes

Das Auge isst bekanntlich mit. Warum kochen wir dann aber in weißen Küchen? Das geht auch anders: Nutzen Sie Farben und Ihren individuellen Geschmack nicht nur im Kochtopf!

Die Küche hat sich vom Kochraum zum Lebensraum entwickelt. Sie schafft eine Verbindung zwischen Kochen und Wohnen. Hier wird nicht nur gekocht und gegessen – hier wird gelebt!

Edel & Stein setzt gut gestaltete Kombinationen aus Oberfläche, Material und Funktion zweckdienlich ein.

Appearance accentuates the appetite. Why, then, do we cook in colourless kitchens? It doesn't have to be this way. Don't limit your individual taste and colour sense to cooking! The kitchen has developed from a room for cooking to a room for living

It builds a link between cooking and lifestyle. We don't just cook and eat here – we live here!

Edel & Stein deliver a well designed balance between surface material and functionality.



oben: Cara Unico Classic im Farbton ES 37
unten: Cara Resisto Classic im Farbton ES 28

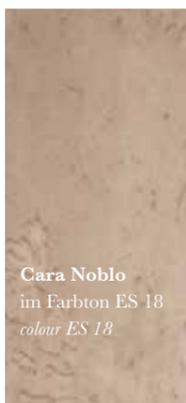
top: Cara Unico Classic, colour ES 37
bottom: Cara Resisto Classic, colour ES 28



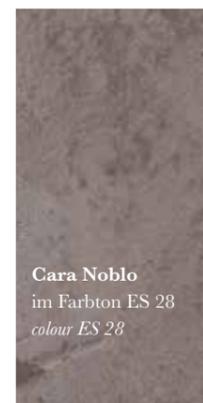
- KAMINE *fireside*
- WOHNZIMMER *living room*
- BAD *bathroom*
- GEWERBE *commerce*
- BÜRO *office*
- ☞ BODEN *floor*
- GASTRONOMIE *catering industry*
- HOTELLERIE *hotel industry*
- WELLNESS *spa – wellness area*
- ☞ KÜCHE *kitchen*

BEHAGLICH DURCH FARBE & STRUKTUR

Comfort through colour and texture



Cara Noblo
im Farbtone ES 18
colour ES 18



Cara Noblo
im Farbtone ES 28
colour ES 28



Cara Unico Classic
im Farbtone ES 35
colour ES 35

Behaglichkeit ist, wenn Körper und Seele sich wohlfühlen. Wir wissen, wie wichtig es ist, sich in den eigenen Räumen zuhause und geborgen zu fühlen.

Es ist gerade in dieser schnelllebigen Zeit besonders wertvoll, sich einen Rückzugsort zu schaffen, in dem man sich erholen und regenerieren kann.

Errichten Sie sich ein Stück zusätzliche Lebensqualität auch im Alltag. Was Edel & Stein beisteuert sind natürliche und nachhaltige Produkte, Individualität und ganz viel positive Energie.

Comfort is when body and soul feel at ease together. We know how important it is to feel safe and secure within your own four walls. It is, precisely, in these fast-moving times particularly worthwhile to create a place to

retreat to – a place to recover and recharge your batteries. Increase your quality of life. What Edel & Stein can contribute are natural and long-lasting products, individuality and a lot of positive energy.



- ☞ KAMINE *fireside*
- ☞ WOHNZIMMER *living room*
- BAD *bathroom*
- GEWERBE *commerce*
- BÜRO *office*
- BODEN *floor*
- GASTRONOMIE *catering industry*
- ☞ HOTELLERIE *hotel industry*
- WELLNESS *spa – wellness area*
- KÜCHE *kitchen*

FÜR WASCHECHTE WELLNESSBEREICHE

A dedicated feel-good area

Den Alltag vergessen, dem Stress entfliehen und sich um nichts kümmern müssen. Das ist es, was wir uns alle nach einer stressigen Zeit wünschen.

Vor allem das Badezimmer hat sich zu einem wahren Wellnessbereich entwickelt – vom zweckdienlichen Raum der Körperpflege, hin zum großzügigen Lebensraum.

Mit dem richtigem Materialmix, entsteht eine harmonische Kombination von Oberflächen, wie Holz und unseren Marmorputzen, die Wohlfühlmomente schafft. Entfliehen Sie dem Alltag.

Forget the daily grind, chase worries away and leave cares behind. That is what we all wish after a stressful time.

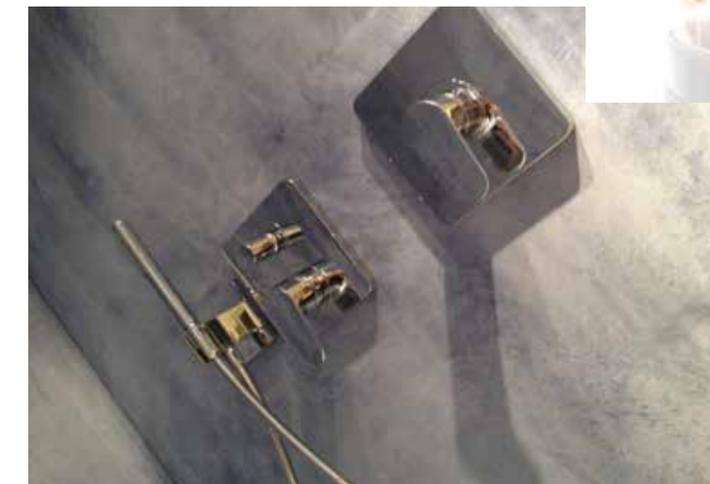
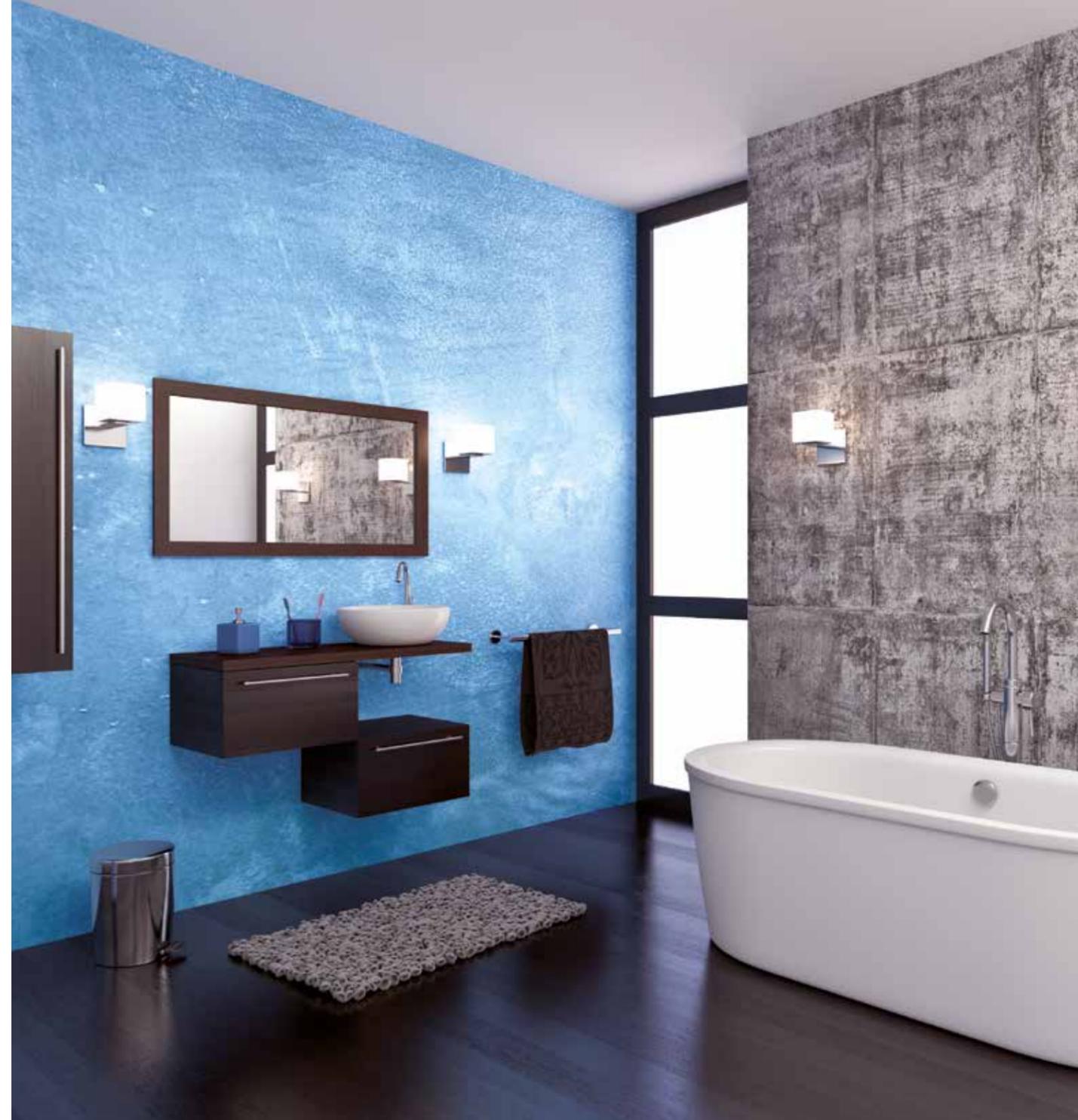
More than any other room, the bathroom has developed into a true pamper room – from a

functional room for personal hygiene to a lavish environment. A harmonious combination is produced with the right mix of materials, such as wood for the ceiling and our marble coverings, to achieve that feel-good factor. Get right away from it all.



oben: Cara Noblo in den Farbtönen ES 21 & ES 29 / zweifarbige Betontechnik
Unten: Cara Unico Classic im Farbton ES 38

top: Cara Noblo, colours ES 21 & ES 29, dual colour concrete technique
bottom: Cara Unico Classic, colour ES 38



- KAMINE *fireside*
- WOHNZIMMER *living room*
- BAD *bathroom*
- GEWERBE *commerce*
- BÜRO *office*
- BODEN *floor*
- GASTRONOMIE *catering industry*
- HOTELLERIE *hotel industry*
- WELLNESS *spa – wellness area*
- KÜCHE *kitchen*

DER BODEN DER TATSACHEN

Flooring – The Bottom Line

Schlicht, lebendig, elegant, glatt, natürlich und fugenlos. Das sind alles Tatsachen, die sein Betrachter auf den ersten Blick erkennt.

Wohnen und Leben in seiner schönsten und ursprünglichsten Form, mit Oberflächen, die durch Farbe und Struktur lebendig werden.

Die moderne Raumgestaltung verlangt es, harmonische Konzepte über den gesamten Flächenbereich realisieren zu können. Tatsache ist, dass sich durchgehende Böden harmonisch in das Gesamtkonzept einfügen. Elegant entsteht eine Einheit zwischen Wand und Boden.

Simple, vital, elegant, smooth, natural and seamless – these are all words to describe impressions received at first glance. A home and lifestyle of the most lovely and original fashion with wall and floor surfaces that come alive through their colour and texture. Modern

interior design requires that the concept of harmony is implemented throughout all surface areas. In practice, seamlessly adjoining floors blend harmoniously with the total concept. Elegance is achieved when there is unity between walls and floors.



KAMINE *fireside*
 WOHNZIMMER *living room*
 BAD *bathroom*
 GEWERBE *commerce*
 BÜRO *office*
 BODEN *floor*
 GASTRONOMIE *catering industry*
 HOTELLERIE *hotel industry*
 WELLNESS *spa – wellness area*
 KÜCHE *kitchen*



oben: Cara Resisto Classic in der Farbe ES 18

top: Cara Resisto Classic, colour ES 18

linke Seite: Cara Resisto Classic in der Farbe ES 29

left side: Cara Resisto Classic, colour ES 29



FARBEN, STRUKTUREN UND MATERIALIEN

Colours, textures and materials

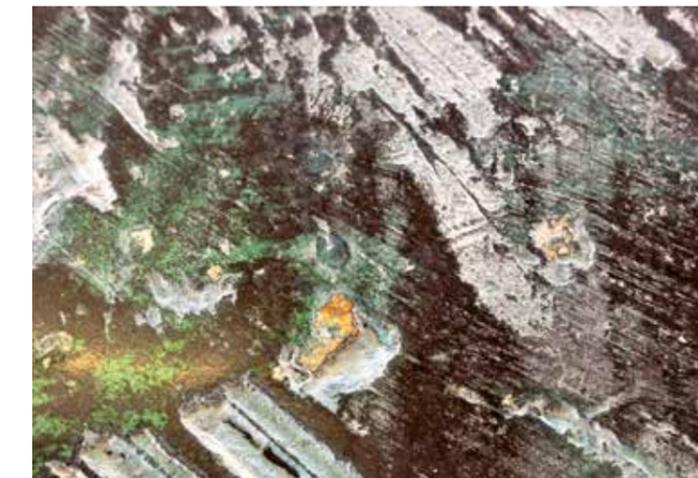
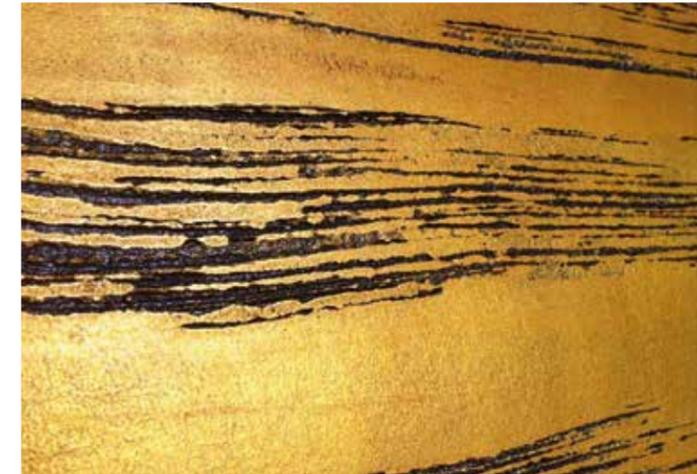
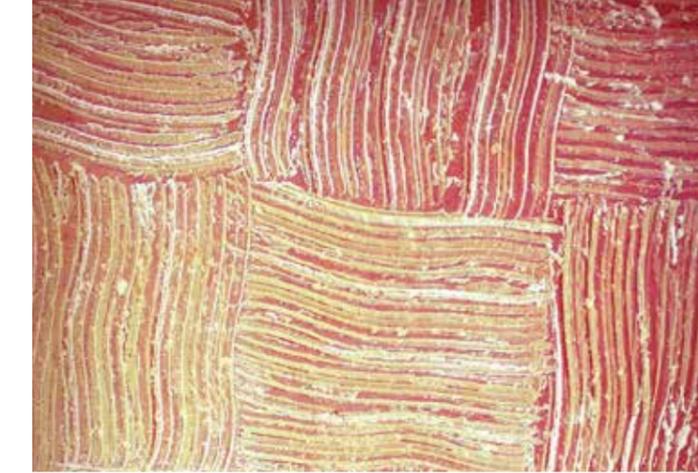


Farben und naturbelassene Materialien haben einen Einfluss auf unsere Stimmungen und das Wohlbefinden. Kultur und Tradition eines Landes haben einen erheblichen Einfluss auf die Bedeutung der Farben. Der Anblick grüner Wiesen und Wälder ist für uns in Europa alltäglich und im Überfluss vorhanden. Bei einem Volk jedoch, das in der Wüste lebt, ist Grün selten und besonders. Es symbolisiert das Paradies und lebensspendende Oasen.

Erst die gekonnte Kombination und der richtige Einsatz von Farben und Strukturen können dem Betrachter das gewünschte Ergebnis wie Wohlbefinden vermitteln.

Colours and natural materials have an influence on our mood and well-being. The culture and traditions of a country have a considerable influence on the meaning of colours. For us in Europe a view of green meadows and forests is commonplace and available in abundance. To

a desert race, however, green is rare and special. It symbolizes paradise and life-giving oases. Only with the skilful combination and the correct application of colour and texture can the desired result – well-being – be conveyed to the observer.



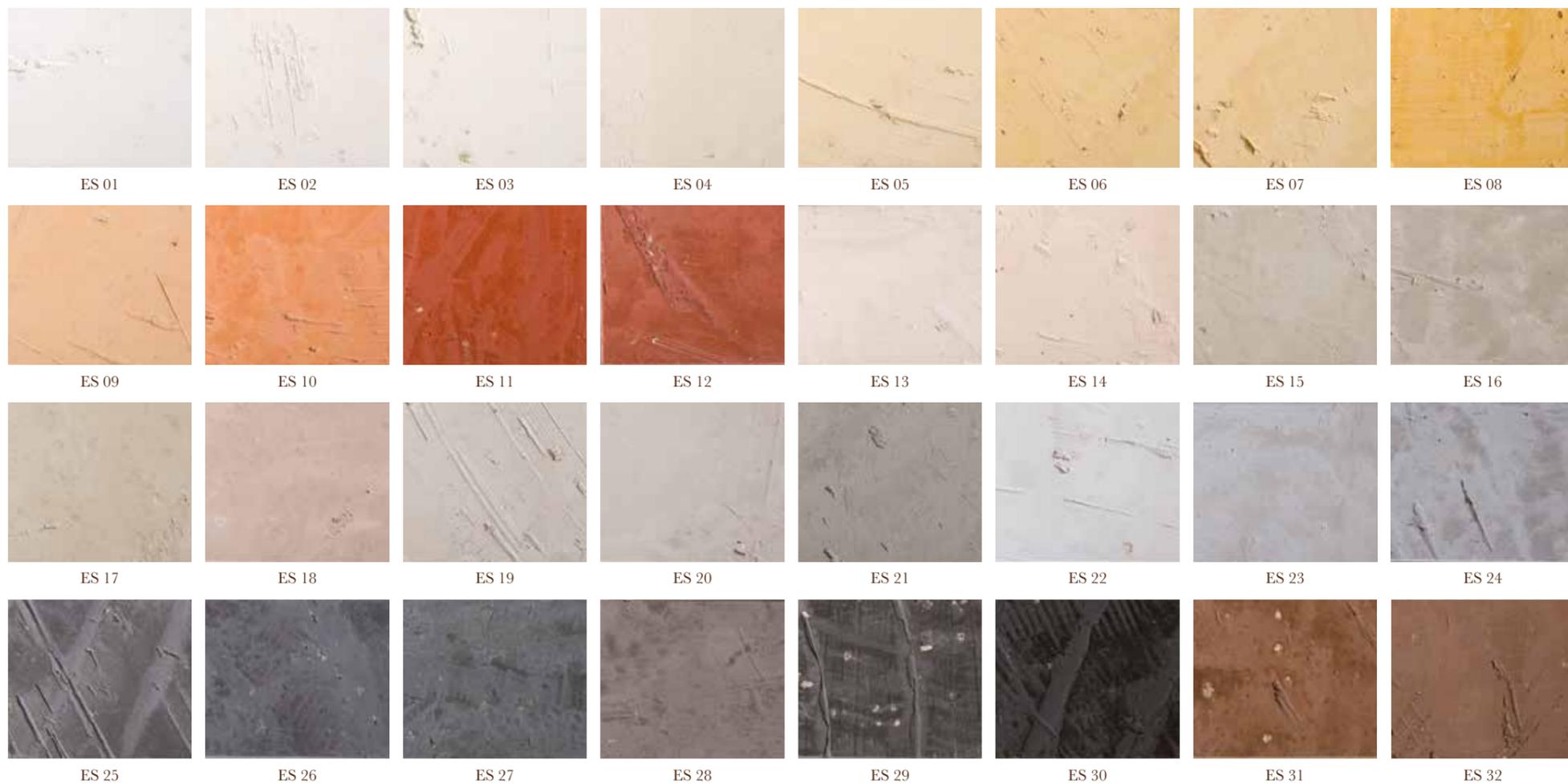
KAMINE *fireside*
WOHNZIMMER *living room*
BAD *bathroom*
GEWERBE *commerce*
BÜRO *office*
BODEN *floor*
GASTRONOMIE *catering industry*
HOTELLERIE *hotel industry*
WELLNESS *spa – wellness area*
KÜCHE *kitchen*

42 Farben zur Auswahl

Available in 42 colours

Diese Farben basieren alle auf einer Kombination mit Cara Unico Classic und dem Zuschlag Aurum. Andere Kombinationen können in der Farbgebung variieren, entsprechen in der Gesamtwirkung aber der Übersicht. Die Farbdarstellung kann drucktechnisch bedingt vom Original abweichen.

These colours are all based on a combination from Cara Unico Classic and, optionally, Aurum. Other combinations in the specification can vary but the total effect is close to the schema. The colour chart can, through the printing process, differ from the original.



ES 33

ES 34



ES 35

ES 36



ES 37

ES 38



ES 39

ES 40



ES 41

ES 42

6 Produkte zur Auswahl

Choose from 6 products

»DER UNIKATE« *»the unique«*
Cara Unico Classic | *Alabaster-Marmor-Putz*
Cara Unico Stone | *grober Alabaster-Marmor-Putz mit Aurumsteinchen*

»DER NOBLE« *»the noble«*
Cara Noblo | *mineralischer Kalkputz mit Dolomit & Marmor*

»DER BESTÄNDIGE« *»the durable«*
Cara Hydro | *mineralischer, hydrophob eingestellter & faserverstärkter Kalk-Zementspachtel*

»DER NATÜRLICHE« *»the natural«*
Cara Naturo | *mineralischer japanischer Lehm-Kalkspachtel*

»DER SCHIMMERNDE« *»the shimmering«*
Cara Lumino | *grober Alabaster-Marmor-Putz mit Glimmerblättchen*

»DER RESISTENTE« *»the resistant«*
Cara Resisto Classic | *zementgebundener Bodenspachtel mit Pozzulanen & Marmormehl, spachtelbar*
Cara Resisto Niveau | *wie oben, aber selbst nivellierend*

12 Lasuren zur Auswahl

and 12 glazes

Darstellung basiert auf Cara Unico Classic in der Farbe ES 29
Shown glazes are based on Cara Unico Classic, colour ES 29



Sterling Silber *Sterling Silver*

Eisweiß *Arctic White*

Lavarot *Lava Red*



Perlot *Pearl Red*

Flieder *Lilac*

Perlgrün *Pearl Green*



Gold *Gold*

Kupfer *Copper*

Bronze *Bronze*



Amethyst *Amethyst*

Rotgold *Rose Gold*

Platin *Platinum*



EDEL & STEIN GMBH

Manufaktur für Wand und Boden | *manufacturer of wall and floor coverings*

Zieglerstraße 6 33161 Hövelhof ☎ +49 (0) 52 57-9 77 42 50 📠 +49 (0) 52 57-9 77 42 51
✉ info@edel-und-stein.com 🌐 www.edel-und-stein.com Germany